



PROVIDERS FOOD PROGRAM JULY 2009



NUESTRAS DISCULPAS

Durante las últimas semanas hemos estado experimentando problemas con nuestro servicio de teléfono y actualmente estamos buscando sustituir nuestro servicio. Si han intentado llamar y no se pudo contactar con nadie, o dejó un mensaje que no ha sido devuelto, le pedimos disculpas. Si no regresamos su llamada en el mismo día, llámenos de nuevo por favor.

INFORMACION NUTRICIONAL

Meal Time Memo Para el Cuidado Infantil, es un boletín para los proveedores de cuidado de niños que participan en los programas de comida, centrándose en la buena nutrición para los niños pequeños. Cada número ofrece una receta del USDA para el cuidado de niños y una semana de menús. El Consejo Nacional de Servicio de Alimentos del Instituto de Administración (NFSMI), Universidad de Mississippi publica *Meal Time Memo Para el Cuidado Infantil* en su página web: www.nfsmi.org / Default.aspx, oprima **Resource Center** y luego **Newsletter**, aquí usted encontrara los boletines tanto en español como en ingles.

RENOVACION DE INSCRIPCIONES

En Agosto usted estará recibiendo un sobre de manila grande con 2 set de inscripciones por cada niño que participa en su guardería, junto con su papel de Derechos y Responsabilidades para firmar. Por favor haga que los padres firmen ambas copias, hagan correcciones de dirección, información escolar, teléfono, y cambio de horario y envíe a la oficina lo más pronto posible. El segundo set de inscripciones es para su folder del programa de comida.



ASISTENTES DE GUARDERIAS

¿Utiliza algunas asistentes en su guardería? Si es así, una copia de la licencia de cada asistente deberá estar archivada en nuestra oficina. Es esencial que si usted deja a solas a su ayudante con sus niños de la guardería, el/la asistente debe de conocer los reglamentos del programa de comida, como mantener los menús, donde usted mantiene el folder del programas de comida, los menús, y como llenar el menú si él o ella sirve a los niños una comida o merienda.



PROVEDORAS DEL INTERNET

Cuando se inscribe un niño nuevo, por favor asegurarse que la información este en letra mayúscula o/y minúscula donde sea correspondiente. Nos hemos dado cuenta que los

nombres y direcciones han sido entrados sin letras mayúsculas y todo en minúscula. Por favor, use una letra mayúscula en la primera letra de cada nombre, calle y ciudad, y el resto en minúsculas. Esto nos ahorrara tiempo en hacer correcciones.

VIOLACION DE LOS DERECHOS CIVILES

Todos los proveedores están requeridos a ofrecer el programa de comida a todos los niños en sus guarderías. Esto incluye los bebés. Al no ofrecer el programa, están cometiendo una violación de derechos civiles por motivos de edad. Los padres tienen el derecho a rechazar el programa. Cualquier padre que se niegue a participar en el programa debe llenar una inscripción y, o bien marque la casilla que dice *yo proveeré la comida de mi infante*, o pueden escribir "rechazo el programa" en la parte superior.

Cualquier padre que suministré el alimento para su bebé necesita cumplir los reglamentos del CACFP. Esto incluye cereal de bebé fortificado con hierro, las verduras y frutas (que el primer ingrediente no se agua), y ninguna combinación de comidas para los lactantes son acreditables como pollo con fideos, macarrones con queso, etc



VACACIONES

Por favor, deje saber a nuestra oficina si va de vacaciones en cualquier momento durante el verano, o si están cerrados para el mes de julio o agosto. Se puede comunicar a la oficina principal al 1-781-939-9292

ENTRENAMIENTOS

Estaremos ofreciendo conferencias en Chelsea el 11 de Julio y en South Boston en Agosto (fecha no estipulada todavía) para los proveedores de esa área y sus alrededores. Usted pronto recibirá su invitación con más detalles en el asunto. El entrenamiento consistirá en dos partes: Nutrición (Celebre la Maravilla del Grano Entero) y Mantenimiento de Archivos (¿Cómo hacer el menú por internet?) Para aquellos proveedores que ya han completados ambos, por favor llamar a la oficina y comunicarse con Cynthia.

The Child and Adult Care Food program is operated in accordance with the state and USDA policy which does not permit discrimination because of race, color, national origin, sex, age or disability. To file a complaint of discrimination, write USDA, Director, Office of Civil Rights- 1400 Independence Ave. S.W., Washington D.C. 20250-9410 or call (800) 795-3272 (voice) or (202) 720- 6382 (TTY). USDA is an equal opportunity provider and employer (6/08)

REMEMBER – MENUS MUST BE RECEIVED THE 5TH TO MAKE THE FIRST BILL



**PROVIDERS FOOD PROGRAM
JULY 2009**



The Child and Adult Care Food program is operated in accordance with the state and USDA policy which does not permit discrimination because of race, color, national origin, sex, age or disability. To file a complaint of discrimination, write USDA, Director, Office of Civil Rights- 1400 Independence Ave. S.W., Washington D.C. 20250-9410 or call (800) 795-3272 (voice) or (202) 720- 6382 (TTY). USDA is an equal opportunity provider and employer (6/08)

REMEMBER – MENUS MUST BE RECEIVED THE 5TH TO MAKE THE FIRST BILL

